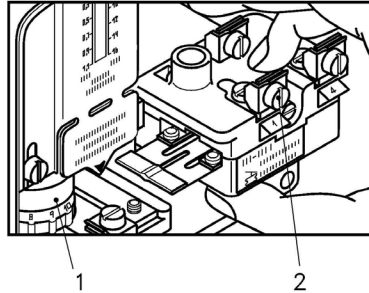


Instalaltion guide

Switching system

RT

DANFOSS
17-832.10 -10

ENGLISH

Replacement of switch for Type RT

Remove the cover of the device and set the differential knob (1) for maximum differential. Undo the screw (2) and take out the switch as shown - and no other way. Hence, bending of the contact arm is avoided. Insert the new switch and tighten the screw (2). Set the differential knob (1), and replace the cover. Screw it on so that complete tightness is ensured.

DEUTSCH

Auswechslung des Kontaktsystems im Typ RT

Deckel des Geräts abnehmen und Differenzrolle (1) auf max. Differenz stellen, Schraube (2) lösen und Kontakt-system so herausnehmen, wie auf dem Bild gezeigt. Das Kontaktsystem darf nur so herausgenommen werden, um ein Verbiegen des Kontakthebels zu vermeiden. Neues Kontaktsystem einsetzen und Schraube (2) anziehen. Differenzrolle (1) einstellen und Deckel wieder anbringen. Schrauben so anziehen, daß volle Dichtigkeit gewährt ist.

ESPAÑOL

Sustitución del interruptor para el Tipo RT

Quitar la tapa del aparato y colocar el mando del diferencial (1) en el máximo. Desmontar el tornillo (2) y sacar el interruptor tal como se muestra y no de otra manera. De este modo se evita que se doble la palanca del contacto. Monte el nuevo interruptor y apriete el tornillo (2). Coloque el mando de diferencial (1) y vuelva a poner la tapa. Atornillela hasta obtener su completo ajuste.

DANSK

Replacement of switch for Type RT

Aftag apparatets dæksel og indstil differensrullen (1) på max. differens. Frigør skruen (2) og udtag kontaktsystemet som vist - og kun sådan. Herved undgås bukning af kontaktarmen. Indsæt det nye kontaktsystem og spænd skruen (2). Indstil differensrullen (1) og monter dækslet; tilspænd, så fuld tæthed opnås.

FRANÇAIS

Auswechslung des Kontaktsystems im Typ RT

Démonter le couvercle de l'appareil et mettez la molette du différentiel (1) sur différentiel maximum. Desserrer la vis (2) et retirez le système de contacts comme montré par l'illustration - et seulement de cette manière - on évite ainsi de fausser le levier de contact. Mettre en place le nouveau système de contacts et serrer la vis (2). Régler la molette du différentiel (1) et remonter le couvercle; bien resserrer afin d'obtenir une étanchéité parfaite.

ITALIANO

Sustitución del interruptor para el Tipo RT

Smontare il coperchio dell'apparecchio e tarare il rullo di differenziale (1) per il differenziale massimo. Svitare la vite (2) e ritirare il sistema dei contatti nel modo dimostrato - e soltanto in questo modo. Così si evita che il braccio di contatto sia piegato. Inserire il nuovo sistema di contatti e serrare la vite (2). Tarare il rullo di differenziale (1) e montare il coperchio; serrarlo bene per avere una piena tenuta.